

Porównanie tłumaczeń Kaznodziei 8:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdyż na każdy zamiar jest czas i sposób, choć liczne nieszczęścia na człowieka czyhają.* ¹⁾

¹⁾ choć liczne nieszczęścia na człowieka czyhają, כִּי־רַעַת הָאָדָם הִבָּה עָלָיו , l. choć przeróżne trudności są przeciwne człowiekowi; l. gdyż wielkie zło ludzkie jest przeciwko niemu.